# YÖUTHCÖM 2013

KOREA·TAIPEI → PHILIPPINES

#### YouthCom-Taiwan(台灣青年社區服務)

隸屬於「中華民國文化教育交流協進會」,由文衫學苑主辦,是為台灣青年舉辦的社會服務拓展企劃及領袖陶成營,鼓勵志工青年們發揮團隊精神服務他人,志願者以小組方式作業,共同為偏鄉、資源匱乏的小學付出一己之力。





# LABOR WORK in Balaytigue Elementary School

透過閱讀,偏鄉地區的孩子們可以有全然不同的成長與學習;透過閱讀,孩子們可以有想像力的翅膀,帶他們飛回過去、飛向未來,在小小的圖書室裡,就能夠看見很透闊的世界,或許這便是幾年來的 youthcom 活動持續協助資源缺乏的小學建置圖書室的願景,帶著從台灣募集與當地選購的書本,用六天的時間,我們要一起給小朋友一間適合他們的圖書室。

#### \*清理堆滿雜物、廢棄物的髒亂圖書室

比起圖書室,眼前小小的空間更像儲藏室,堆滿了各式各樣的雜物、垃圾、舊電腦、壞掉的樂器、高矮不一搖搖晃晃的木頭板凳……。且所有的東西都覆蓋著厚的灰塵,架上滿滿的書本把書架壓彎了,書本上也滿是厚厚的灰塵,各式各樣的書本雜亂得堆在一起、缺頁,且許多並不適合小孩們閱讀。

於是,我們戴起口罩,開始清理,並思考 工作流程、思考如何讓有限的經費發揮最 佳的效果。





#### \*\* 將所有的書本移出教室並分類

我們將缺頁、破損嚴重、不適合孩童自行 閱讀的書本回收,留下來的書再仔細得分 成數學、自然科學、宗教、文學、童 書..... 等類別。

這項工作並不容易,因為堆積在架上蓋滿

灰塵的書本實在太多, 需要先從高高低低的書 架上取下來瀏覽、分 堆、合作排成傳遞鏈, 然後才能進行下一步的 分類。





### \* 油漆書櫃、牆壁

請工人將書櫃結構加強之後,我們決定將書櫃漆成 有益視力的草綠色,左右及前後的牆壁分別漆成黃褐 色、米黃色,座椅則漆成白色,但油漆不是件容易的 事,除了打開油漆桶不容易,為了有較好的油漆成 果,我們須先爬到櫃子上在天花板四周貼上膠帶、並 將書櫃先以砂紙磨擦去除殘漆與銳利處。

但有過去的經驗,我們知道盡量不要弄髒地 板,省去清理地板這辛苦的工作。

油漆過程,我們需要戴上手套及口罩,因為 油漆味道非常難聞,且沾到手上後不易清 洗。







#### 整頓花圃、添購桌椅、裝飾牆壁、書本分類歸位

油漆進行同時,部分人鬆土、種花,讓校園 的花圃不再雜草叢生,也請工人整修花圃, 孩子們有了一個更美麗的校園。

為了讓孩子們可以專心閱讀,我們也添購桌 椅,並以貼紙裝飾牆壁,讓圖書室看起來更 寧靜舒適。

最後將書本分類放回書架,並依照小孩身高,將童書、較常看的小說、故事書放在較 低的櫃子,以方便年幼的學童拿取。









孩子們說:「他們會常來閱讀,因為是我們辛苦完成的。」

## **CLASSES** For Children

除了少數參加過幾次的志工,大多數人是第一次參加海外服務,雖然沒有專業的服務 經驗,但我們努力準備課程,用心教導小朋友們,希望能教給他們一些東西、留給他 們一些溫暖與開心,服務的七天中,我們都開玩笑說這是趟明星之旅,每個人都有了 粉絲團。小朋友們好天真可愛,總是很熱心的主動付出、協助我們完成許多事,與孩 子們相處時的快樂或許就是這趟志工行最大的收穫。 learning together

#### 🧩 好奇的眼神、燦爛的笑容、響亮的 ATE ATE—我們都在學習

我們努力學習菲律賓方言,試著與小朋友產生連 结,看著他們用無比好奇的眼神盯著台上的我 們,聽到我們怪腔怪調的菲律賓方言外加不算流 利的英文,他們的笑容越來越燦爛,我們努力把 兩個月前就開始籌畫的課程教給他們,這不是件 容易的事,心到、口到、耳到還要手到、腳到、 偶爾還要扭扭腰,我們也在探索、學習哪樣子的 教學會更有效果、簡潔有力,看到他們立刻能夠 **複誦我們教的洗手步驟、刷牙方式,就是最有成** 就感的事。

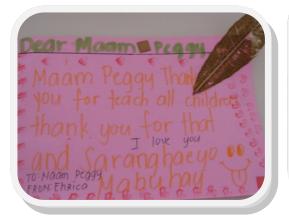


### 🍀 孩子都是樂意帶給人快樂的天使

在 Arts/Crafts & Science 課堂中,安排了刷葉子 製作卡片的課程,原先預定孩子們會將卡片送給自 己的好朋友、家人,但沒想到許多小孩將完成的卡 片送給我們,還用英文寫上窩心的感謝,讓我們又 驚又喜,甚至還附上自己用紙做的玫瑰花,他們的 善良讓我們每天都更有動力,即使完成早上的工作 已經非常疲累,仍能笑得很燦爛地幫他們上課,晚 上也能繼續打起精神為明天的課程做準









#### 孩子們好喜歡從台灣帶來的禮物

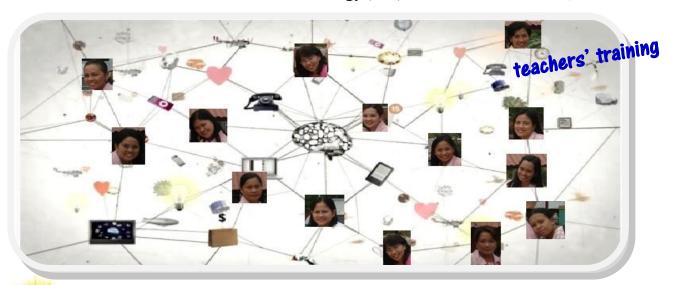
從台灣募得的禮物很多,在一陣篩選分類 後,足夠發給每一個小朋友,每個小朋友可 以拿到兩個禮物,努力參與課程的孩子還可 以拿到特別版的禮物。



toys & gifts

### 쁓 老師們也在學習

Youthcom也準備了給老師的課程,介紹他們使用一些可以讓老師們透過 Information and Communication Technology (ICT), 彼此合作且分享教學資源。





# **Project Summary**

Venue: Balaytigue Elementary School\*, Nasugbu, Batangas, PHILIPPINES

Date: January 18-27, 2013

No. of Volunteers: 16 Accomplished work:

- Refurbishment and expansion of children's library
- Teaching of English, Creative Maths, Arts & Crafts, Values Education, and Hygiene
- Gardening
- Teacher's Mentoring in Information & Communication Technology

#### Fund Disbursement (in Philippine peso):

Children's books –	₱8,087.25
Painting & Carpentry –	<b>₱</b> 19,625
Diesel, transport –	<b>₽</b> 2,000
Hired skilled laborers –	<b>₽</b> 2,500
Glass, electric repairs –	<b>₽</b> 3,100
Chairs –	<b>₽</b> 2,100
Printing –	<b>₽</b> 440
Teaching aids –	<b>₽</b> 2,500

**GRAND TOTAL:** ₱40,352.25

#### **YOUTHCOM 2013 VOLUNTEERS**

JANETTE Yuvienco, RINA Camus, KRISHMA Jean-Baptiste, DAMBI Baek, STELLA Chen Yi Chi, CHARLENE Hsu Nai Yin, PAMMY Shih Pei Hsiu, FRIEDA Cheng Yu Hsuan, PEGGY Chang Pei Ting, ANA Chen Yi Ju, LOUISE Lai Tze Yi, IRENE Yung Park, EMILY Lee Yeongseo, GARAM Jeon, MARISTELLA Jeeyoung Lee, QIAN Chunxiang



TheStaff & Students of Balyatigue Elementary School Manila Economic & Cultural Office, c/o Mr. Rene Reyes, Director of Tourism

**Camus Family** 

**Leechiu Family** 

**Gaite Family** 

**Lily Chen** 

**Chris Merkelbach** 

&

MANY MORE FRIENDS who contributed to the project



and do-